

ŽIVOT



informační zpráva
československého klubu v Adelaidě, S.A.

Říjen 1988

Strana I

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ ČESKOSLOVENSKÝCH DEMOKRATICKÝCH ORGANIZACÍ V ZAHRANIČÍ K SEDMDESÁTÉMU VÝROČÍ ČESKOSLOVENSKÉ NEZÁVISLOSTI 28.ŘÍJNA 1988.

V novoročním prohlášení z roku 1986 jsme se společně přihlásili k ideálům a tradicím první Československé republiky. Letos 28. října si společně a slavnostně připomeneme sedmdesáté výročí jejího založení. V pohnutém říjnu roku 1918 washingtonská deklarace československé nezávislosti, pražské prohlášení státní samostatnosti a martinská deklarace položily základy, na nichž si naše národy vybudovaly svůj nezávislý, svobodný, demokratický stát.

Zároveň si připomínáme, že vyhlášení československé samostatnosti bylo výsledkem práce, zápasu a obětí mnoha buditelských generací, uvědomělého snažení, politického umu a rozhodnosti a nakonec vojenské statečnosti našich legií na třech frontách první světové války.

Připomínáme si s úctou jména všech, kdo v čele s Tomášem Garriguem Masarykem vedli zápas našich národů o československou samostatnost za první světové války doma i v zahraničí.

Jsmo hrdi na Československou republiku 28. října, na její politickou demokracii, hospodářský rozvoj, sociální péči, vzkvétající kulturu, na republiku svobodného lidu, který byl zdrojem vší státní moci.

Žádný stát není sto vypořádat se se všemi nedostatky a otázkami naráz. Nebylo to ani v moci první Československé republiky. Republika jich zdédila víc než dost a doba ji neušetrila nových problémů. Dnes se s uznáním díváme na velké dílo, které při řešení těchto otázek vykonala, na demokratický způsob, se kterým k nim přistupovala. Prokázala vyspělost, která ve střední Evropě neměla obdoby.

Tuto republiku zničila nacistická moc a krátkozrakost spojenců v letech 1938 a 1939. Pokus o její obrodu byl zlikvidován komunistickým pučem v roce 1948. Invaze vojsk Varšavského paktu, vedených masovou sovětskou armádou, tuto likvidaci potvrdila v roce 1968.

V roce 1988 je pozdě uvažovat, zda se naše národy měly každému z těchto náporů na československou nezávislost a demokracii postavit na odpor se zbraní v ruce. Odkaz 28.října nám však ukládá, abychom o ideály, které onoho dne 28.října našly svůj výraz v československé samostatnosti a demokracii, bojovali všemi prostředky kterých se nám dostává. Některé z našich organizací se tohoto zápasu zúčastnily již za první světové války. Jiné se k nim přidaly v druhé světové válce. A mnohé vytvořili teprve exulanti z komunistického Československa. Všechny nás však spojuje vědomí stejné odpovědnosti za společný úkol: ze šech sil přispívat k osvobození Československa z komunistické diktatury a sovětské nadvlády a k návratu Čechů, Slováků a Rusínů do rodiny svobodných, nezávislých, demokratických národů.

V duchu tohoto odkazu vzdáváme čest všem, kdo v Československu navzdory komunistické moci za velkých osobních obětí o tyto ideály usilují a bojují. Ujišťujeme je svou loajalitou a plnou podporou. V tomtéž duchu vyjadřujeme svou úctu všem krajanům a exulantům za jejich práci v tradicích 28.října. Vyslovujeme také svůj dík za porozumění a pomoc, jichž se našemu dílu dostává v zemích svobodného světa, kde žijeme a pracujeme.

Přejeme všem občanům československé republiky, aby je vzpomínka na 28.říjen 1988 inspirovala k dalšímu, jakkoliv tuhému, složitému a možná i dlouhému usilování a zápasu o československou svobodu a demokracii. Nade vše jim i sobě přejeme, aby je vzpomínka na 28.říjen 1918 na plnila pevnou nadějí, že vláda jejich věcí se znova navrátí do jejich rukou.

28.října 1988.

Rada svobodného Československa

Čs.národní rada americká

Československé sdružení v Kanadě

Ústředí čs.dem.org.v Austrálii a na N.Zélandě

Ústředí čs.Obce legionářské v zahraničí

Ústředí Čs.Sokola v zahraničí

K - 23I

Svaz Výtvarného Umění

Ústředí čs.žen v zahraničí

Stálá Konferencia demokratických Slováků

Pomocný Sbor čs.uprchlíků

Klubovní zprávy

Předseda Československého Klubu v Adelaidě spolu s výborem klubu srdečně děkuje našim členům, kteří se podíleli na pracích, souvisejících s přebudováním našich klubovních místností a výčepu. Náš dík patří členům Zemanovi a Novotnému, kteří místnosti pečlivě vymalovali, Liboši Hanušovi za nevšední ochotu, se kterou zařizoval různé drobné práce, pochůzky a objednávky a nehleděl na čas, který při těchto pracích strávil, dále Václavu Šilhovi, který obětavě vypomáhal všude, kde bylo zapotřebí, a který rovněž věnoval klubovním záležitostem většinu svého volného času.

Výbor Klubu obzvláště připomíná, že předseda František Boublík neúnavně a vytrvale téměř každodenně po dobu několika týdnů byl hybnou pákou přestavby a společně s našim velkým příznivcem Ádou Dubským zvládli místovskými obtížný úkol.

Pomoc těchto obětavých pracovníků nám umožnila rychlejší postup všech prací. Vážíme si jejich ochoty, kterou dáváme za příklad všem členům našeho Klubu.

Dík jejich pomoci můžeme oznámit všem členům a krajanům, že oslavy 28. října se budou konat již v nově upravených místnostech. Slavnost s bohatým programem se bude konat v neděli, dne 30. října ve 3 h. odpoledne v našem Národním domě, ale již od 12 h. bude Národní dům otevřen.

Zveme proto všechny krajany, aby se zúčastnili slavnostního otevření v nově zřízeném baru "U Starého Jelena", a pochutnali si na obědě, který bude podáván za velmi mírné ceny ihned při této příležitosti. Vlastní kulturní program zahájíme pak ve 3 h. a mezitím si můžete pochutnat na uzeném mase s knedlíkem a zelím, nebo na vepřové kotletce s bramborovým salátem, případně na klobásce s hořčicí.

Těšíme se na hojnou účast všech našich milých krajanů - na shledanou v neděli 30. října, v poledne !

Zpráva organizačního referenta

Členské příspěvky na nové členské období 1988/89 zaplatili :

J. Matoušek \$ 18.-, M. a M. Kostelník \$ 25.-, Z. Kasl \$ 18.-, O. Buchal \$ 8.-, A. Vidic \$ 18.-, K. Kopačka \$ 18.-, J. a H. Rosenzweig \$ 25.-, F. Kupka \$ 18.-, V. a V. Marek \$ 12.-, M. a M. Cianciela \$ 25.-, K. Mack \$ 20.-, V. Otta a H. Bendlová \$ 25.-, J. Urban \$ 18.-, J. a J. Gregor \$ 25.-, M. a A. Gemeri \$ 25.-, M. a M. Balaš \$ 18.-, pí. A. Domitresko \$ 8.-, J. a V. Švehlák st. \$ 12.-, pí. D. Balcárková \$ 18.-, K. a A. Eliáš \$ 25.-, B. R. Šulda \$ 12.-, J. Hříbal \$ 18.-, K. Holinský \$ 18.-, J. Dvorský \$ 18.-, J. a H. Saj Ryněš \$ 25.-, J. a S. Čermák \$ 12.-, J. a V. Broučil \$ 25.-, J. a L. Wirth \$ 25.-, F. a B. Nový \$ 25.-, V. a O. Kuchyňa \$ 12.-, pí. B. Židlická \$ 16.-, V. Bališ \$ 18.-, J. a M. Blascák \$ 12.-, M. a M. Rosenzweig \$ 25.-, J. a R. Selucký \$ 25.-, R. Bárta \$ 8.-, F. a V. Boublík \$ 25.-, K. a M. Tržil \$ 25.-, O. a L. Procházka \$ 12.-, J. Jindřich \$ 12.-, J. Grulich \$ 25.-, J. a J. Krátký \$ 25.-, Z. a J. Vitek \$ 25.-, J. a B. Švehlák ml. \$ 25.-, J. a J. Velíšek \$ 25.-, A. a T. Dubský \$ 25.-, L. Sýkora \$ 18.-,

S.Havrdá \$ 12.-, Z. a O.Šatánek \$ 25.-, V.Hovorka \$ 8.-, L.Hanuš \$ 25.-, K. a R.Dvořák \$ 25.-, V.Šilha \$ 8.-, V.Šilha ml. \$ 18.-, V.Splítek \$ 8.-, A.Teichman \$ 18.-, L.Macháček \$ 18.-, L. a O.Tureček \$ 25.-, V.Staif \$ 18.-, J. a F.Horák \$ 18.-, J.Joanknicht \$ 8.-, A.Podolák \$ 25.-, C.Holásek \$ 16.-, A.Jedlička \$ 8.-, V. a V.Motlík \$ 12.-, T. a Ch.Petroff \$ 16.-, prof.J. a V.Tancibudek \$ 25.-, A.Matuszek \$ 10.-, P. a E.Sedláček \$ 12.-, pí.M.Preston \$ 18.-, F.Touš \$ 25.-, F.Šilling \$ 18.-

Dary Čs.klubu v Adelaidě :

M. a M.Balaš \$ 2.-, J.Rosenzweig \$ 4.-, J.Dvorský \$ 2.-, J.a R.Selucký \$ 5.-, J.Grulich \$ 5.-, A.Dubský \$ 25.-, V.Hovorka \$ 2.-, R. a R.Dvořák \$ 10.-, V.Staif \$ 2.-, A.Jedlička \$ 2.-, V.Motlík \$ 14.-, J. a V.Broučil \$ 5.-, F.Touš \$ 25.-, A- Vajtaueroval \$ 8-

Dary na sociální fond :

L.Hanus \$ 10.-

Na stavební fond přispěli :

O.Procháka \$ 8.-, J. a M.Blascak \$ 20.-,

Dary na klubovní rozhlas :

pí.D.Balcárková \$ 2.-

Organizační referent připomíná :

Upoutala mě věta v záhlaví našeho časopisu Hlas Národa vycházejícím v Chicagu : "Udržení českého vědomí, řeči a novin v Americe, žádá osobní oběti a nadšené spolupráce každého z nás."

Nejenom v Americe, ale hlavně zde je třeba tuto jednoduchou, ale vystžující větu realizovat a zapojiti se s pýchou do řad včeliček naší organizace a jejího výsledku Národního domu. Je třeba Vaší finanční podpory ve formě členských příspěvků a darů. Úmyslně jsme nezvýšili po řadu let členské příspěvky jenom proto, aby i finančně slabší neměli potíže státí se řádnými členy klubu. S tím samým elánem a obětmi, s kterými jsme postavili náš Národní dům, je nyní naší svatou povinností pokračovat v jeho udržení.

Apeluji na Vaše vlastenecké city a končím slovy zesnulého vlastence Josefa kardinála Berana, který napsal v Hlase národa : "Vy reprezentujete ve světě vlast. Vlast potřebuje lásku a pomoc. Buďte svorní! Jen svorným Bůh požehává."

Ustříhněte !

Posílám členský příspěvek Československému Klubu v Adelaidě :

Jméno : Příjmení :

Adresa :

Členský příspěvek : Dar na sociální fond : Dar klubu :

Dar na rozhlas : Dar na stavební fond : Dar na tisk :

Členské příspěvky : Svobodný \$ 18.-, ženatí \$ 25.-, pensista \$ 8.- pens.ženatí \$ 12.-

Zašlete na : Czechoslovak Club, Box 89, P.O.HINDMARSH, 5007

Zpráva sociálního referenta :

V roce 1988 přijelo do Jižní Austrálie celkem 20 rodin /55 osob/, které byly přijaty emigračním úřadem jako političtí uprchlíci. Většina jich přijela z Rakouska, kde žili až 18 měsíců.

Z tohoto počtu bylo 9 rodin /25 osob/, které byly sponzorovány Československým Klubem v Jižní Austrálii.

V první polovině 1988 tito nově příchozí měli ubytování v Penningtonu po dobu 6 měsíců, ale od července t.r. ti, kteří byli sponzorováni klubem, mohou mít státní ubytování pouze na dobu jednoho měsíce, což znamená, že téměř okamžitě po jejich příjezdu se musí Klub postarat o ubytování v soukromí.

Kvalita těchto nově příchozích je nadprůměrná, jelikož australské emigrační úřady si dnes vybírají koho do Austrálie přijmout. Proto Klub sponzoroval dalších II žadatelů - z Holandska, Itálie, Západního Německa, Španělska a Rakouska. Můžeme jenom doufat, že do Jižní Austrálie bude přijato co nejvíce těchto krajanů....

Sociální referent Liboš Hanus velmi rád přijme od "staro-usedlíků" jakékoliv informace o volném ubytování, nábytku, atd.

Můžete-li pomoci, zavolejte na 46 4181

Áda si tu krásnou dovolenou zasloužil !

Áda Dubský je jeden z těch, kteří se zasloužili o přebudování našeho velkého sálu a Klubu mu povolil, aby jel na pořadnou dovolenou, než se dá do přestavby výčepu a klubovní místnosti.

Áda - jak víte - je střelec, golfář, busennessman, rybář, tenista, atd., a rozhodl se, že se pojedě podívat do australské divočiny.

Naložil zásoby a ženu do svého čtyř-náhonného vozidla a jel z Adelaide do Darwinu, pak na východ do Cooktown v severním Queenslandu a tam se setkal se svým starým přítelem Rudou Habrmanem, který před několika lety asi v 1950-60 bydlel zde v Jižní Austrálii. Mnozí z Vás si možná na Rudu pamatují. Ruda nyní žije v tropickém Mt. Cook, kde příroda je krásná... za domem mu rostou kokosové palmy, tropické ovoce si prostě utrhně na své zahradě...

Ádovi se u něj líbilo - bydlel tam plných osm dní. Ruda a jeho žena jsou bezvadní hostitelé a jelikož Ruda je také náruživý rybář, vzal Ádu na svá oblíbená místa a Áda má od té doby mnoho povídek, které jenom rybář umí vyprávět.

Ruda Haberman pozdravuje všechny své přátele v Adelaide, zvláště vzpomíná na dr. Ládu Matouška a doufá, že opět jednou navštíví Adelaidu, aby se setkal se známými. Na Adelaidu nezapomíná, považuje ji za část svého bývalého života.

Chtěl by se též setkat s Josefem Vrátným, ale nemá jeho adresu... Znáte-li p. Vrátného, který byl účetním, Ruda by byl rád, kdyby mohl jeho adresu obržet.

Ruda též vzkazuje svým přátelům, aby se s ním spojili a kdyby někdo z jeho přátel navštívil North Queensland ať se zastaví na barramundy, salát z tropického ovoce a kus řeči.

Adresa je : Ruda Haberman

COOKTOWN, North Queensland

/tel./070/ 695393

Ada celkem ujel 14.000 km a byl na dovolené 8 týdnů. Projel a viděl jen část Austrálie a už zase plánuje další cestu - tentokrát západním směrem, takže pak už objede kolem Austrálie celé.

Ale nejdřív se musí udělat ty přední místnosti v Klubu. Jinak od nás dovolenou nedostane.

Vyhlašujeme klubovní soutěž o putovní pohár v kulečnicku.

Soutěž započne v Národním domě 4. listopadu 1988 v 19 h. Závazné přihlášky přijímá sportovní referentka pí. O. Turečková do 28. října t.r. na tel.č. 2814436, anebo přímo u služby ve výčepu každý pátek, anebo v neděli. Zápisné všech startujících je \$ 2.-, které se použije na zakoupení cen. Startovat může kdokoli od 15ti let. Pravidla soutěže jsou na vyvěšené vyhlášce v klubu. Hraje se systémem každý s každým na dvě vítězné hry. Hraje se každý pátek od 19 h.

Mikulášská nadílka pro děti

Tradiční Mikulášská nadílka pro děti se koná v Národním domě v neděli, dne 4. prosince o 2 h. odpoledne.

Za tím účelem Čs. Klub v Adelaide vypsal sbírku na dárky pro děti. Členové výboru mezitím již mezi sebou vybrali \$ 100.-. Výbor klubu prosí touto cestou o peněžité příspěvky, které můžete poslat na adresu : Czechoslovak Club, P.O. Box 89, HINDMARSH, 5007. Sběrací listinu vede pokladník klubu Václav Šilha a dary též přijímá Mikuláš Zdeněk Šatánek každý pátek v Národním domě.

Žádáme rodiče, prarodiče, aby své děti včas přihlásili a uvedli jejich jméno a věk do 12ti let. Československý Klub v Adelaide podílí každoročně přes 100 dětí dárky. Přispějte štědře! Spokojenost a radost dětí bude Vám odměnou za finanční příspěvek.

Dožínková slavnost polských organizací.

Dostali jsme srdečné pozvání od zdejších polských organizací, které pořádají "Dożynki", čili celoroční dožínkovou slavnost, a to Regency Park Community College na Regency Road spojující Islington a Woodville. Kolej Regency Park zabírá celý blok na Regency Rd. mezi South Rd. a Days Rd. Polské dožínky jsou festival obdobný německému Schützenfestu, řecké Gledi, neb italskému Carnivale. Budou tam tedy hudební, pěvecká, taneční, divadelní a filmová představení, výstavy a ovšem jídlo a pití podle polských tradic, našim velmi podobných. Polské organizace nám původně nabídly, abychom se aktivně zúčastnili uspořádání krojových tanců a zpěvu, ale to jsme si pro svoji nepřipravenost nemohli dovolit. Bylo by tedy slušné aby co nejvíce našich lidí se tam aspoň přišlo podívat. Vstupné jsou pouze \$ 2.- a děti mají vstup zdarma.

Oficiální otevření bude v 10.30 h. za účasti ministra spravedlnosti Sumnera a jiných veřejných činitelů. Festival potrvá celý den až do večerních hodin.

POZVÁNKA

Výbor Československého Klubu v Adelaidě

připravuje na zakončení r.1988 a přivítání r.1989

SILVESTROVSKOUZÁBAVU

v sobotu,dne 31.prosince 1988 v místnostech

Národního domu,51 Coglin Str.,BROMPTON.

Začátek ve 20 h.Hraje hudba Jirky Čermáka a disko.

Vstupné \$ 10.- včetně večeře.

Bohatý SMORGASBOARD,nápoje všeho druhu.

Dopis S.A.Health Commission

Jihoaustralská zdravotnická komise /S.A.Health Commission/ nabízí stipendia vevyšší \$ 10.000.- pro studium dvojjazýčné psychologické služby pro pacienty,kteří nemluví anglicky.Zájemci mají napsat na : Direcot,Migrant Health,S.A.Health Commission,G.P.O. Box 1313 Adelaide,5001,nebo zatelefonovat na 218-3400,kde dostanou bližší informace.

WORKCOVER

Jihoaustralská státní korporace pro rehabilitaci dělníků,kteří utrpěli úraz při výkonu svého zaměstnání a pro kompensaci takových úrazů hodlá sestavit seznam /"Register"/ lidí schopných a ochotných pomoci pracujícím s ne-anglickou mateřskou řečí,kteří utrpěli úraz při výkonu svého zaměstnání.Tito pomocníci budou pracovat pod dohledem na základě poplatku za vykonanou práci,patrně podle odpracovaných hodin.Název pro tyto pomocníky je "Ethiničtí rehabilitační spolupracovníci" a podmínky jsou :

- 1./ Mluví a čtou plyně anglicky a aspoň jednu další řeč,
- 2./ pokud možno mají překladatelskou akreditaci od NAATI aspoň v druhé úrovni,
- 3./ mají schopnost domluvit se se zraněnými dělníky různých povolání a s různým stupněm vzdělání,4./ prokáží schopnost efektivně se domluvit s různými lidmi,kteří se zúčastňují rehabilitačního procesu,včetně zaměstnavatelů,lékařů,fysioterapistů a rehabilitačních poradců.

Máte-li schopnosti napište :Martin Buekers,Rehabilitation Adviser,41 Currie St.,Adelaide 5000.Další informace tel. /08/ 233-2411

Keltové byli na začátku našeho letopočtu vypuzeni germánskými kmeny Markomanů / a ne Markomanů, jak kdysi tvrdila u nás ve třídě jedna holka u tabule, když byla "vytažena" na stupínek ze zadní lavice, vyrušena s šetby již dříve vzpomenutou otázkou: "Co to tam máte pod tou lavicí, dejte to sem!" "...Sim, niu!" "Přineste to sem a pojdte k tabuli-" Následovala pěkně vykroužená pětka, holka letěla zpátky do lavice minus salátové vydání veledila "Ve spárech sadismu", které hbitě zmizelo v aktovce páně profesorově. Tak tedy ty germánské kmeny se jmenovaly Markomani a Kvádové, a rozhodně tenkrát ještě nebyli na drogách. Markomanům vládl Marobud, a středisko měli tehdy v Čechách, zatímco Kvádové sídlili na dnešním území Moravy a Slovenska. Oba tyto germánské kmeny vedly tehdy válku s mocnou říší Římskou, která proti germánskému náporu vybudovala opevněnou hranici s vojenskými tábory při Dunaji, a její předsunuté posádky sídlily dočasně i severně od Dunaje, na jižní Moravě a na Slovensku. Římané pronikli i Povážím až k dnešnímu Trenčínu. Germánské kmeny sídlily na našem území až do 4. století našeho letopočtu, kdy se objevují první Slované.

Slované patří k nejstarším obyvatelům Evropy. Jejich kolébkou byly rozsáhlé prostory od Karpat, mezi řekami Odrou a Dněprem. Na západě pronikli až k dolnímu povodí Labe, na jih až do alpských zemí a Podunají. Plně bylo naše území osídleno Slováky až v 5. století...

K dalšímu velkému nájezdu na území našich zemí doslo v sedmdesátých letech 4. století. Pod vedením Attily vtrhli do země Húnové, kočovný vnitroasijský kmen, jehož vojenská říše sahala od Kaspického moře až po Rýn, a měla střed na území dnešního Maďarska. Jejich vládce Attila vládl v letech 433 až 453, ale nájezdy Húnů trvaly až do 6. století, a vedly k ohromným přesunům celých kmenů, známých jako "stěhování národů". Z tohoto období se na našem území zachovaly některé hroby.

Nejstarší zpráva o sjednocení západoslovanských kmenů pochází z první poloviny 7. století, kdy se tyto kmeny sdružily proti novým nepřátelům - kočovným Avarům. Avari patřili rovněž k asijským kmenům, a svými nájezdy opanovali slovanské obyvatelstvo, sídlící zejména v prostoru Uher. Nakonec byli však přece poraženi, když se v čelo Slovanů postavil francouzský kupec Sámó, který v roce 623 sjednotil Slováky v odboji. Sámó pak založil svoji vlastní říši, které vládl 35 let, tedy do konce svého života. O jádru této říše se dosud historikové dohadují. Někteří tvrdí, že jím bylo naše území, a že Sámó sídlil na hradě Wogastisburku, který byl v dnešní Kadani. Archeologové však tuto teorii zatím nepotvrdili. Sámova říše zanikla po jeho smrti, a hrad Wogastisburk najdeme dosud jen v pohádkách.

Rovněž tak se dohadujeme o vývoji Slovanů po dalších dvě stě let. Pouze z cizích kronik probleskne to a tam kusá zpráva, jen tak se můžeme dozvědět, že v roce 788 byla na bavorském pomezí zřízena tak zvaná "Česká marka" proti slovanským kmenům, nebo, že v roce 805 podnikl syn farnického krále Karla Velikého /taky Karel/ nájezd proti těmto Slovanům. Soudí se, že ze jména Karlova vzniklo české pojmenování "král".

Tak jsme se v úvodu prokousali těmi suchopárnými letopočty - ale nakonec to ani nebylo tak zlé, viďte? Příklad si povíme něco otom, jak začlo na naše území pronikat křesťanství jak postupně vzrůstala moc kmenových náčelníků, a jak vlastně přišli první Čechové do vlasti tedy themata pro nás již daleko bližší a zajímavější. Tak tedy: na sledanou na stránkách příštího vydání našeho klubovního časopisu "Život"!

Další připravované podniky Čs. Klubu v Adelaidě v Národním domě:

Piknik v Národním domě

V neděli, dne 13. listopadu koná se v zahradě Národního domu klubovní PIKNIK.

Začátek v II h. dopoledne, cena \$ 3.50 pro dospělé, \$ 2.- děti.

Prosíme o hojnou účast.

Večer vánočních koled

V neděli, dne 18. prosince pořádáme v nově upravených místnostech Večer vánočních koled.

Začátek v 7 h. večer.

K dostání teplá jídla, vstup zdarma.

Program připravila kulturní referentka pí. D. Balcárková.

Upozornění

Na oslavě státního svátku 28. října, pořádané 30. října ve 3 h. odpoledne v Národním domě v režii pí. D. Balcárkové a techn. poradce J. Švehláka st. účinkují:

F. Kemp, housle, H. Rosecký, recitace, A. Kemp, housle, A. Trávníček, recitace, pí. R. Vašková, zpěv, F. Peško, fujara, L. Sýkora, projev, pí. V. Tancibudková, klavír, K. Eliáš, prof. Z. Bruderhans, flétna, V. Šilha, recitace, prof. J. Tancibudek, hoboj, a J. Gregor, recitace.

Registered by Australia Post
Publication No. SHB I820

ŽIVOT

Information Bulletin
of Czechoslovak Club Inc.
51 Coglin Str.
BROMPTON,
South Australia, 5007

POSTAGE PAID
HINDMARSH
S. AUST.
5007